

# 第十三课 旅游



老师：郑学懿

## self-assisted travel



To participate



To sign up; to register

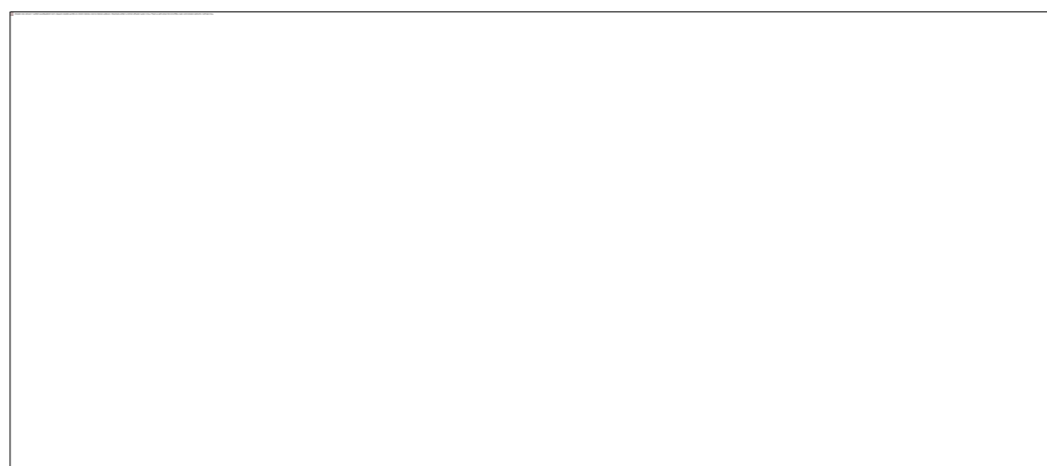
BOOK  
A TOUR.



报名

参加

你想要自由行还是**参加**旅行团？为什么？



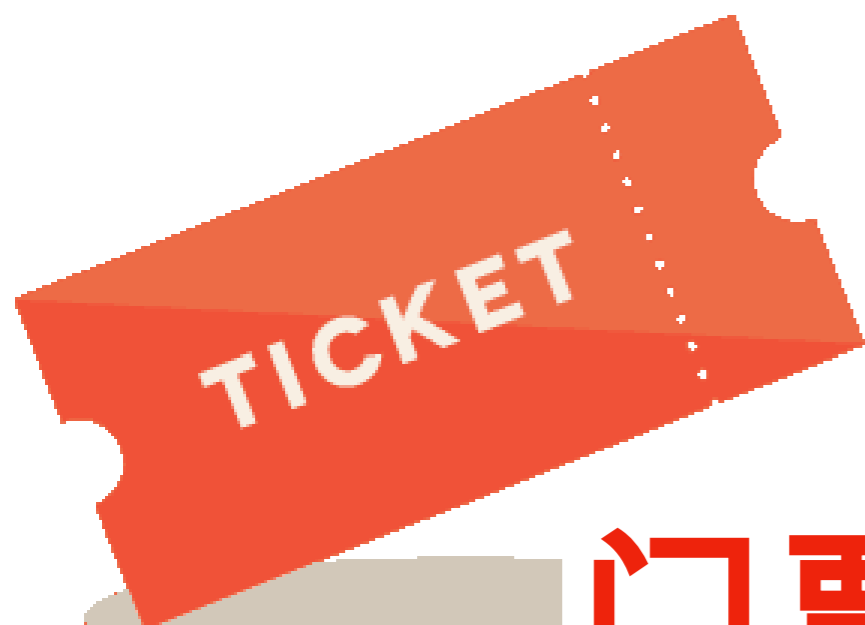
To including; to consist of

transportation

包括



交通



门票

Fee of tour group including transportation and ticket

旅行团费

包括交通和门票。

passenger



All passenger please pay attention.

各位旅客请注意。

旅客

枕头



硬铺

卧铺



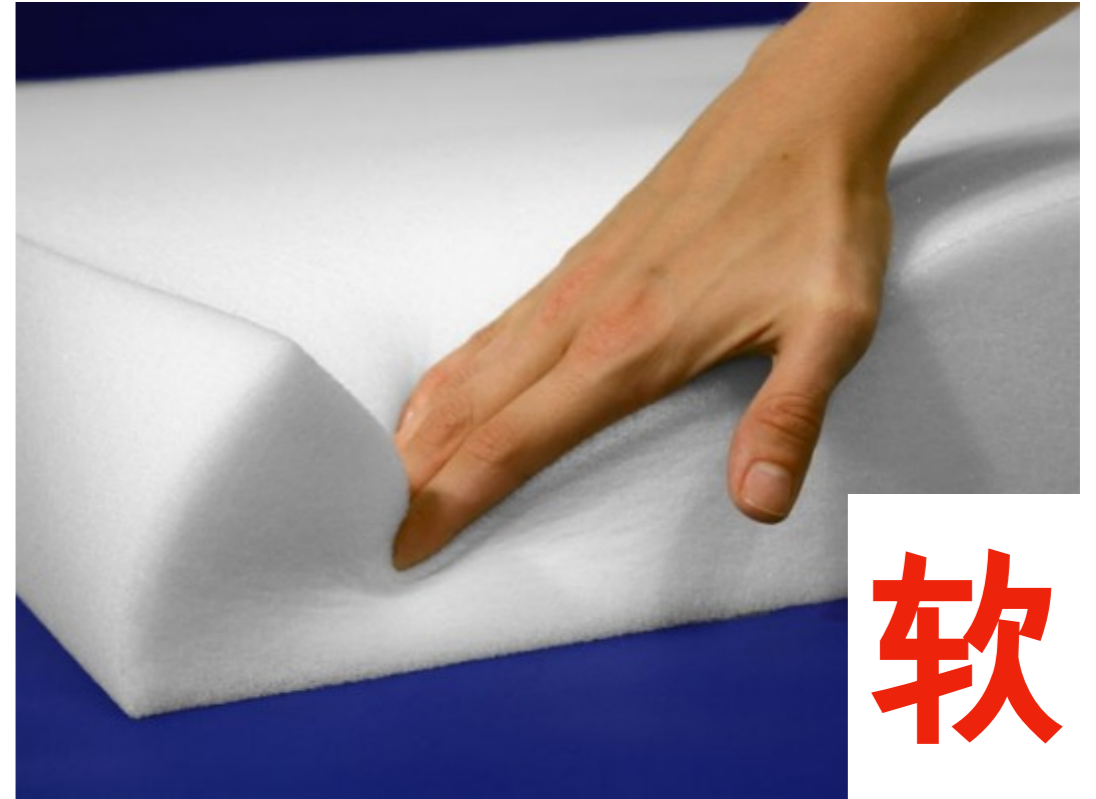
软铺

railway carriage



车厢

soft



软



打呼噜

Measure word of meal

顿

This breakfast looks nice



这顿早饭看起来很不错。  
(餐)



盒饭 便当

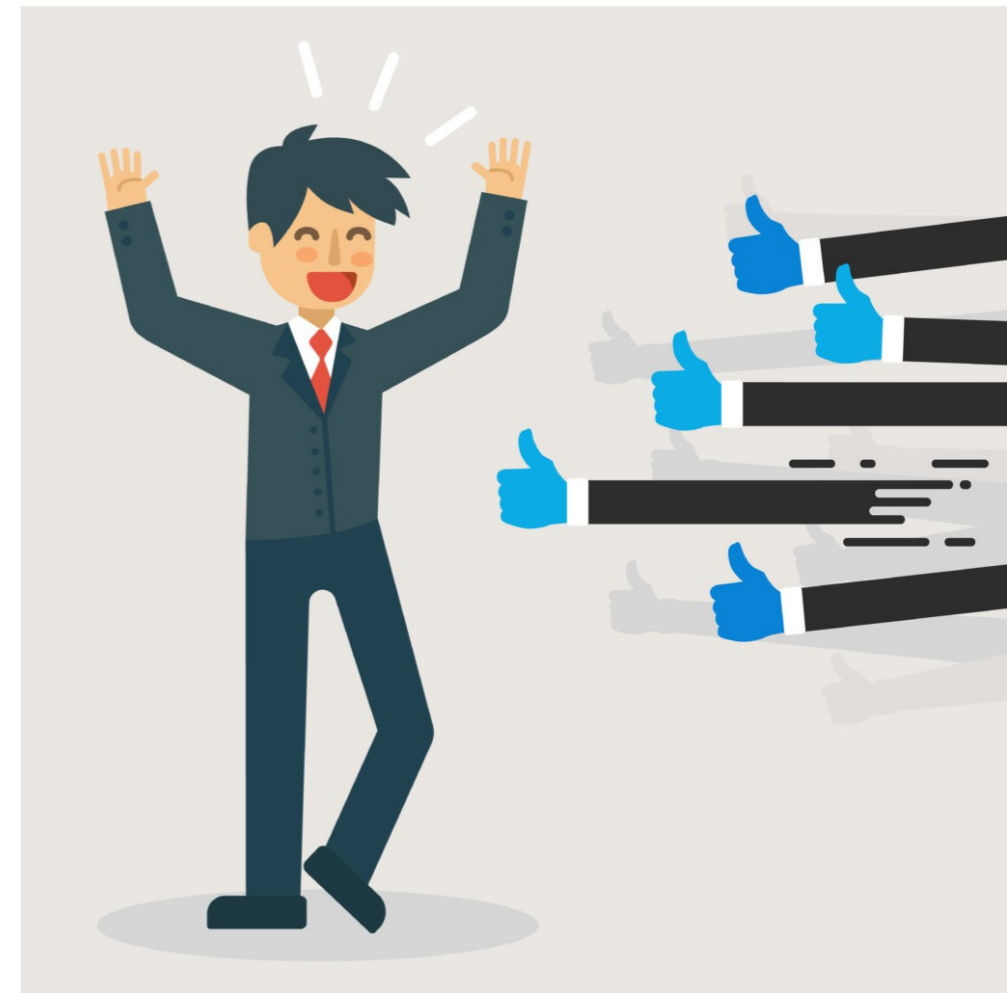


泡面

方便面

# Impression

# 印象



1. 有/没有**印象**

degree of adverb

2. **A**对**B**的**印象**很好/不好/很深/不错

3. **B**给**A**留下很好/不好/很深的**印象**



# Impression

# 印象

## 1. 有/没有印象

昨天他说的话你还有印象吗？



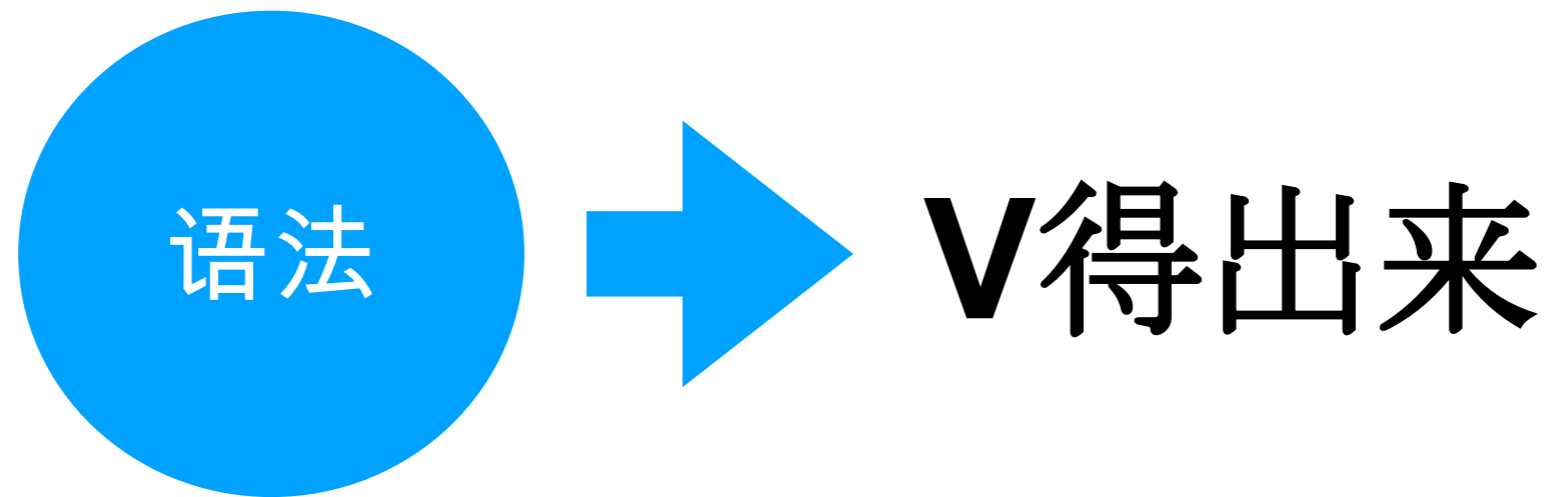
昨天他说的话我没有印象了，因为我喝醉了。

# Impression

印象

1. 有/没有印象

以前学过的语法你**还有**印象吗？



以前学过的语法我**还有**印象。

# Impression

## 印象

### 2. A对B的印象(很好/不好/很深/不错)

A : 第一次见面的时候你对我的印象怎么样？



B : 我对你的第一印象很好。

B : 我对你的第一印象就是你很善良、很聪明。

# Impression

# 印象

## 1. A对B的印象(很好/不好/很深/不错)

她对那家饭馆儿的印象怎么样？



菜很咸，很难吃。



她对那家饭馆儿的印象不好，它的菜很咸、很难吃。

# Impression

## 印象

3. **B**给**A**留下(很好/不好/很深的)**印象**

**A** : 哪道**中国菜**给你留下最深的**印象** ?



**B** : **麻婆豆腐**给我留下最深的**印象**。

# Impression

# 印象

adj.

2. **B**给**A**留下(很好/不好/很深的)**印象**

哪个国家给你留下**友好的**印象?



捷克给我留下**友好的**印象。

adj.

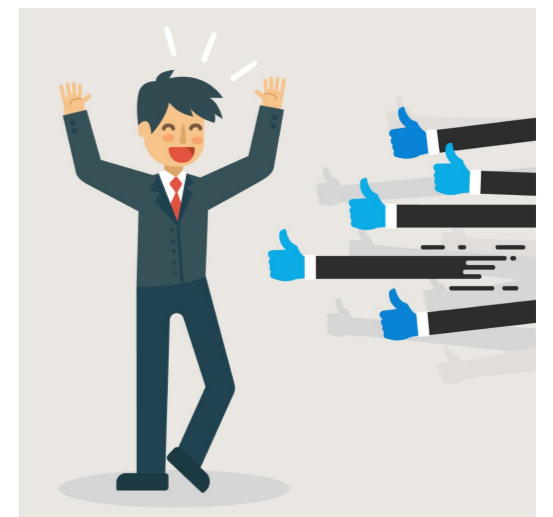
Impression

印象

2. **A对B的印象**(很好/不好/很深/不错)

3. **B给A留下**(很好/不好/很深的/adj.)**印象**

造句



before; prior to

之前

**之前** means “before such a time.” If the time is specified, the preposition **在** can be used. **When used alone at the beginning of sentences, 之前 means “beforehand” or “previously”**



**A little bit like 以前, but for native speaker 之前 is “not longer before”**



before; prior to

之前

“before such a time.”

(在)...之前

A : 你有没有吃过中国菜 ?



我吃过中国  
菜

B : 来中国(之)前, 我吃过中国菜。

before; prior to

之前

“before such a time.”

(在)...之前

A : (在)旅游之前, 我们需要做什么 ?



B : (在)旅游之前, 我们需要查好资料。

before; prior to

之前

“before such a time.”

(在)...之前

(在)吃饭之前，你会做什么？

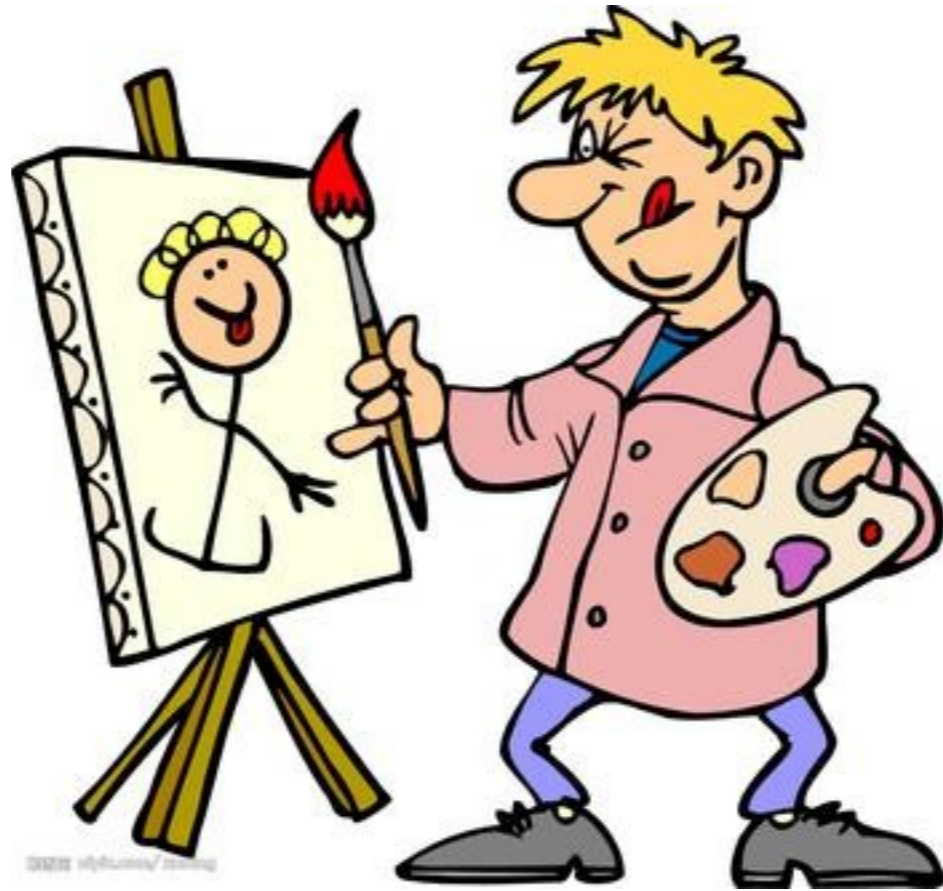


(在)吃饭之前，我会洗手。

before; prior to

之前

When 之前 used alone at the beginning of sentences or after a subject, it means “beforehand” or “previously”



之前我学过画画儿。 我之前学过画画儿。

before; prior to

之前

When 之前 used alone at the beginning of sentences or after a subject, it means “beforehand” or “previously”

Someone told me this thing before



之前有人告诉我这件事。

有人之前告诉我这件事。

之前没人告诉我这件事。

没人之前~~告~~诉我这件事。

before; prior to

之前

**之前** means “before such a time.” If the time is specified, the preposition **在** can be used. **When used alone at the beginning of sentences, 之前 means “beforehand” or “previously”**

造句

Have no choice but

只好

Sold out



盒饭卖完了，我们只好吃方便面。

Have no choice but

只好



这家饭馆儿不能刷卡，只好付现(金)。



Have no choice but

只好



她的男朋友在她旁边打呼噜，她只好去别的房间睡觉。

Have no choice but

只好

电车坏了



电车坏了，我们只好走路去学校。

**Have no choice but**

只好

造句

To leave behind

留(下)

Deep

深

哪个国家或地方给你留下最深的印象？

To share

To share your traveling experience

分享一下你的旅游经验。

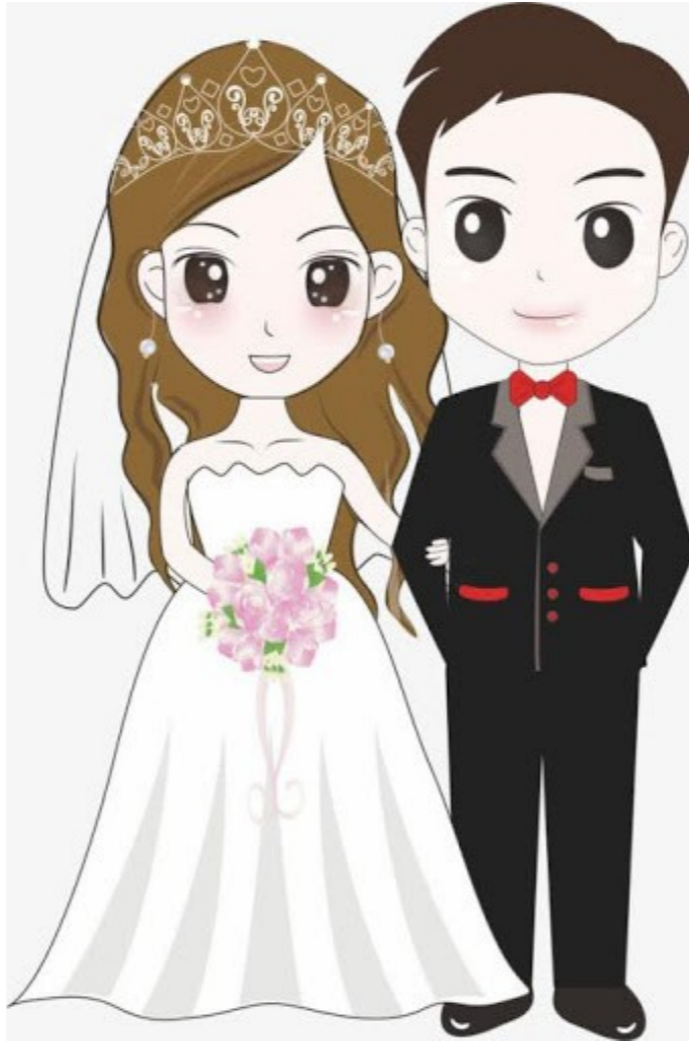


分享

# 分享

To share joy, happiness, benefit,  
or something pleasant or positive

usage:跟/和 someone 分享



丽莎跟天明要结婚了，他们跟大家分享喜悦。  
xǐyuè

# 分享

To share joy, happiness, benefit,  
or something pleasant or positive

**usage:**跟/和 someone 分享

如果你中乐透，你想跟谁分享你的快乐？

lètòu

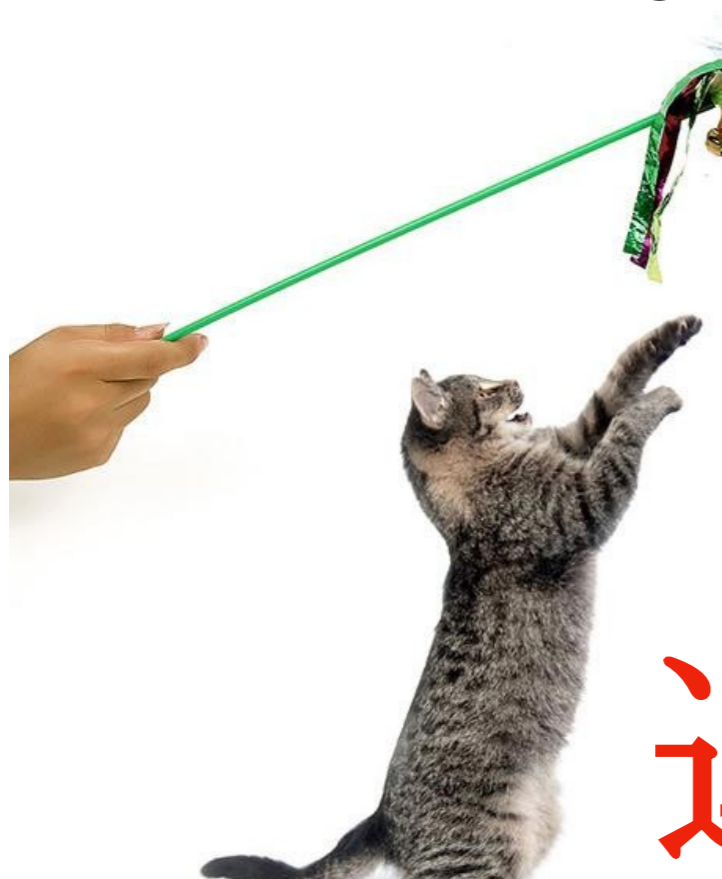


win lottery

To set out; to depart (for travel)



To tease; to play with



她说笑话逗我开心。

↑  
To make

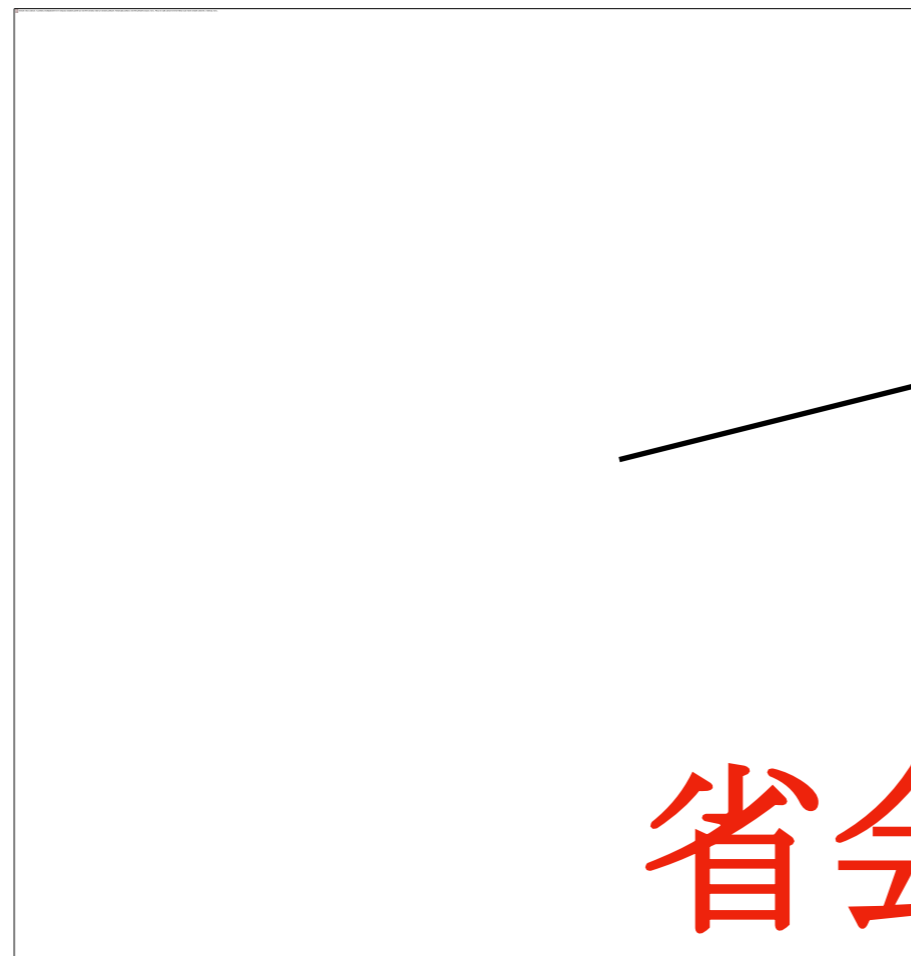
逗



**humorous**

幽默

**provincial capital**



昆明市是云南省的省会

省会

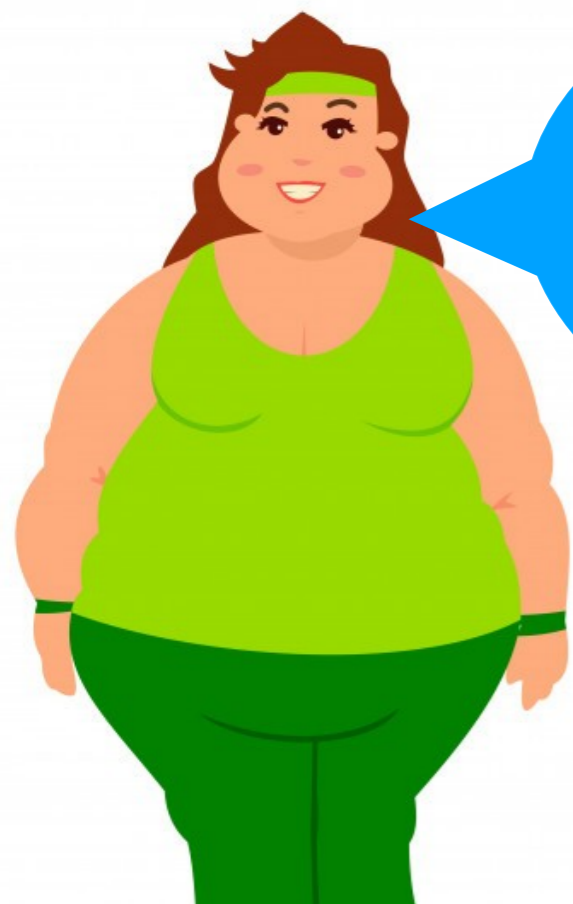


diet; food and drink



饮食习惯

Habits



Do I need to  
change my diet?

每个国家的**饮食**  
**习惯**不一样。

我需要改变我的**饮食**吗？

custom

风俗

To go sightseeing



游览



树林



石头

1

2

**separately; to part from each other**

1

**分别**

**+ action verb**

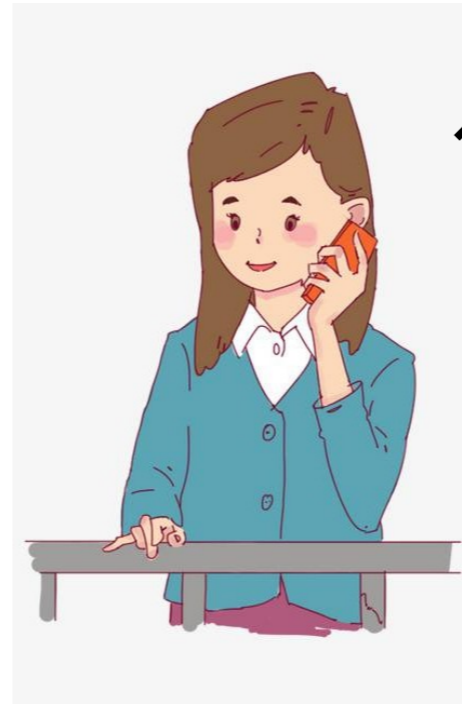
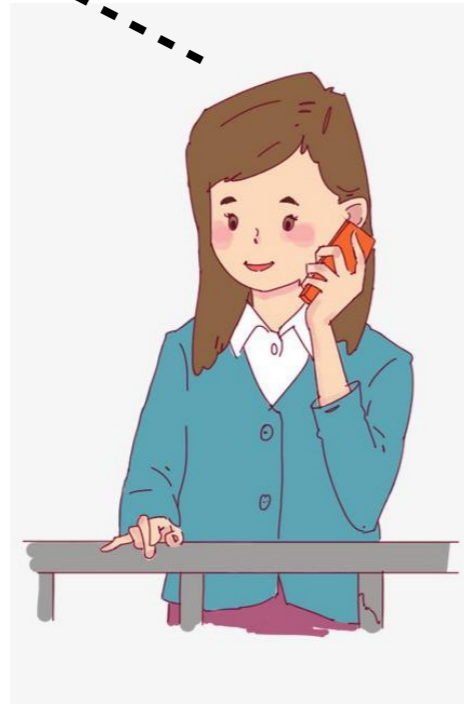
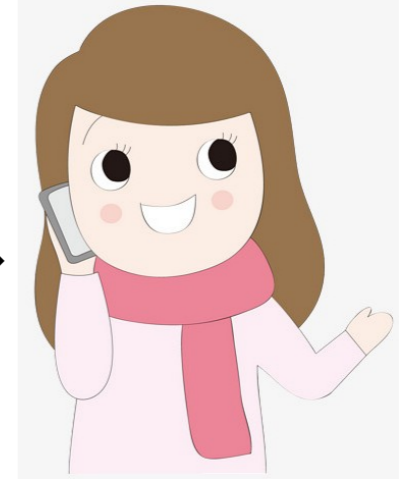
**The adverb 分别 is usually used before action verbs**

↑  
**separately**

separately (adv.)

分别

+ action verb



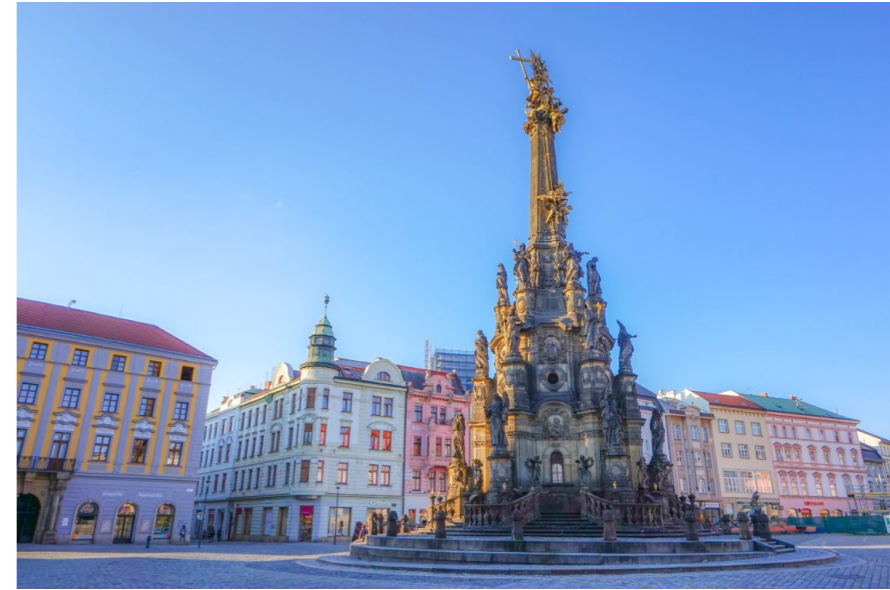
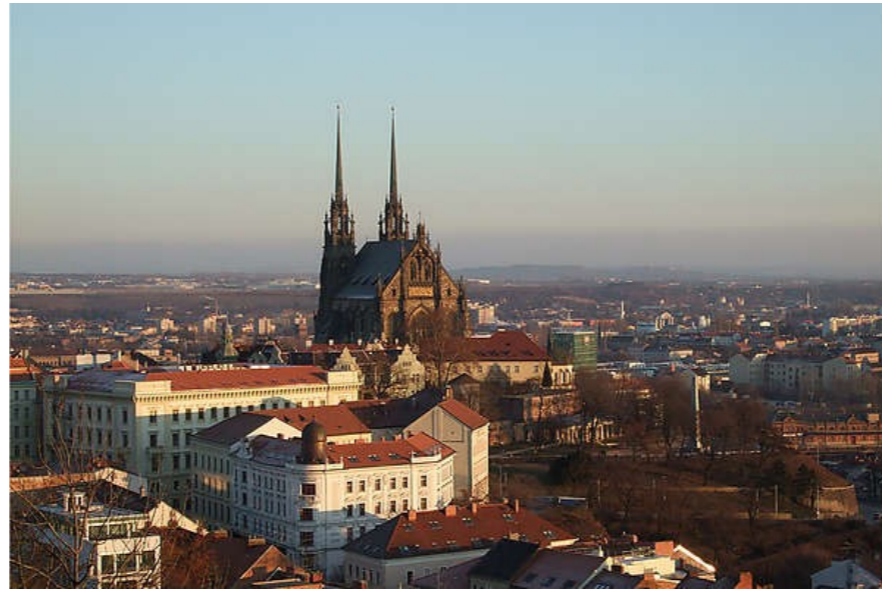
我给朋友们**分别**打了电话。

separately (adv.)

分别

+ action verb

A : 你去了捷克哪里？



B : 我去了三个地方，分别是布尔诺、布拉格和Olomouc。

separately (adv.)

分别

+ action verb

They go separately on Friday. 他们星期五**分别**出发



他们星期五**分别**从布拉格和布拉提斯拉发**出发**。

“To separate”; “to part from each other” (V.)

2

分别



毕业后，我就和同学们**分别**了。

“To separate”; “to part from each other”

2

分别

After she separated with her family, she call her family everyday.



她和家人**分别**以后天天给家人打电话。



**separately; to part from each other**

**分别**

**+ action verb**

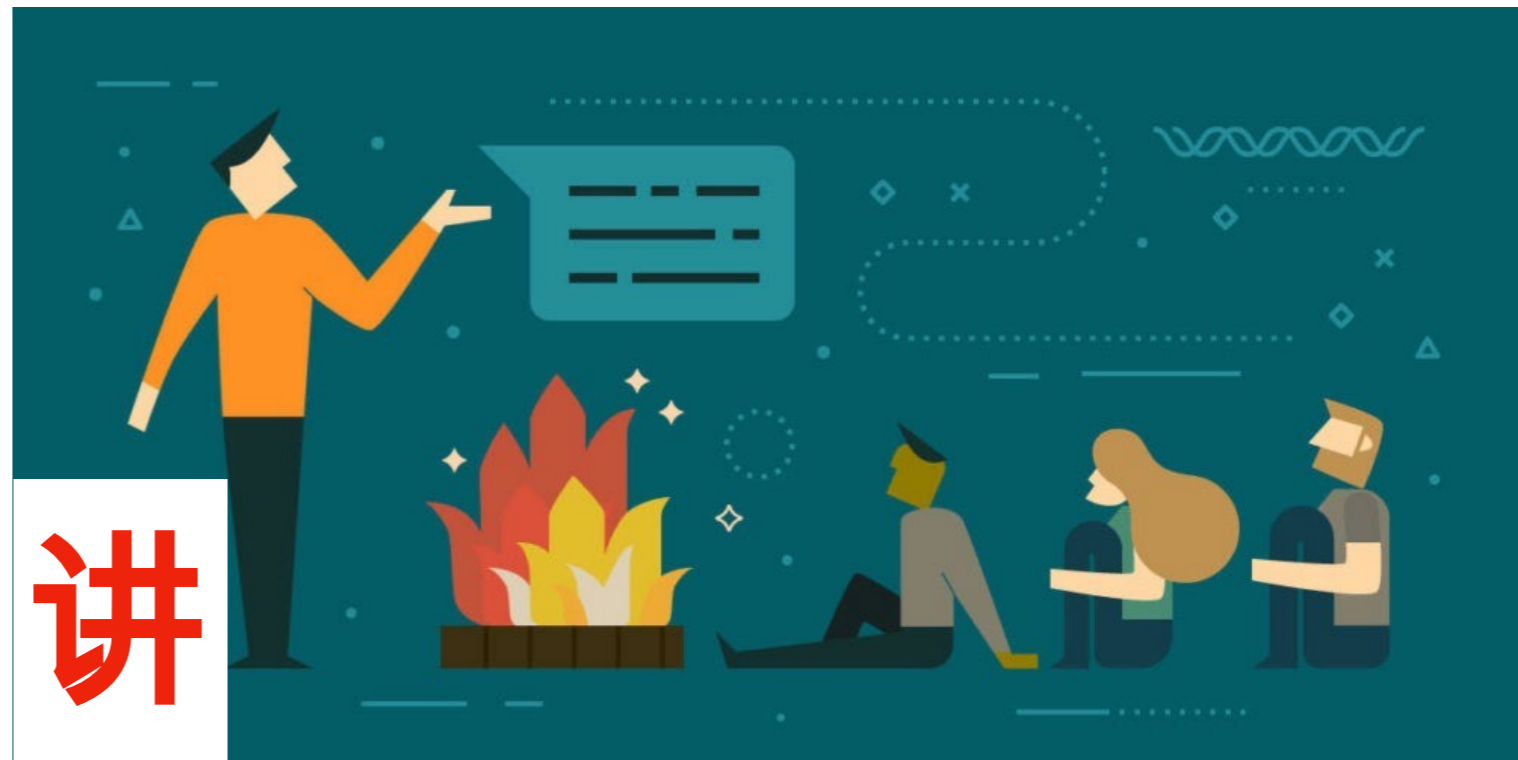
**The adverb 分别 is usually used before action verbs**

↑  
**separately**

**造句**



故事



讲

My mom tell me a story.

我妈妈跟我讲一个故事。

讲

+

电话  
事情



塔

埃菲尔铁塔

Ài fēi ěr tiě tǎ



纪念品



佩特任瞭望塔

pèi tè rèn liàowàng tǎ

1889年盖好的

1891年盖好的

ancient; old

哪个塔比较古老？

tea house



茶馆



灯笼 □

1 To come and go

2 connection

来往

1 There are many people to come and go in the train station.

车站里来往的人很多。 / 车站里来来往往的人很多。

2 After we broke up, we don't have any connection.

我们分手后没有任何的来往。

# Landlord



# 房东

# 语法



**by all means; absolutely must**



千万

**to make certain” It occurs in imperative sentences to advise c**



by all means; absolutely must

千万

Usage: 千万+要/别+your advice or urge

现在出门千万.....



Don't forget  
your mask

现在出门千万别忘了戴口罩。

dài zhào

by all means; absolutely must

千万

Usage: 千万+要/别+your advice or urge

明天考期末考，你千万.....



明天考期末考，你千万别迟到了。

by all means; absolutely must

千万

Usage: 千万+要/别+your advice or urge

出门的时候**千万**要记得.....



锁门  
suǒ mén

出门的时候**千万**要记得带**钥匙**。

by all means; absolutely must

千万

Usage: 千万+要/别+your advice or urge

去旅游**千万**要记得....



去旅游**千万**要记得**买纪念品**。

by all means; absolutely must

千万

Usage: 千万+要/别+your advice or urge

去旅游**千万**别....



护照  
hùzhào

去旅游**千万**别忘了带**护照**。

**by all means; absolutely must**



千万

**to make certain”** It occurs in imperative sentences **to advise c**

造句

# You Mustn't Do It!

In the scenarios below, advise your friend against doing something.



火车上的东西又贵又不新鲜，  
—— **千万别**在火车上买东西吃。



那个家庭旅馆又不干净，又不能上网，  
—— **千万别**住那个家庭旅馆。

八月的时候三十五度



云南南部八月非常热，  
—— 八月的时候**千万别**去。





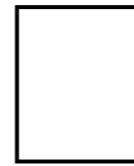
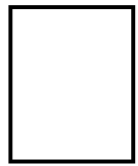
对面茶馆卖的茶贵极了，  
—— **千万别**买他的茶。



河边那个景点这几天人太多，挤死了  
—— **千万别**去那个景点。

# Adverbs

亲眼，亲自，亲耳，亲手，亲身



**亲** is short for **亲自** (oneself). **亲手、亲眼 and 亲耳** suggest firsthand experiences, whereas **亲身 and 亲自** convey personal attention and special care because the person considers it important to do so.

# Adverbs

亲手

suggest firsthand experiences



这个蛋糕是她**亲手**做的。

# Adverbs

亲眼

suggest firsthand experiences



他终于**亲眼**看到埃菲尔铁塔了！

# Adverbs

亲耳

suggest firsthand experiences

Did you hear she say she break up with her boyfriend by yourself

我跟我男友吹了。



你是亲耳听见她说她和她男友吹了吗？

# Adverbs

亲口

suggest firsthand experiences

Yes, she told me by herself.

我跟我男友吹  
了。



对，是她亲口告诉我的。

# Adverbs

亲自

convey personal attention and special care because the person considers it important to do so.



我妈妈生病了，我得**亲自**去看她。

# Adverbs

亲自

convey personal attention and special care because the person considers it important to do so.



你的指导教授有事找你，请你**亲自**去找她。



# Adverbs

亲身

convey personal attention and special care because the person considers it important to do so.

亲身+own experience

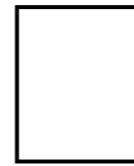
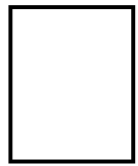


这些是我的**亲身**经历。

jīnglì

# Adverbs

亲眼，亲自，亲耳，亲手，亲身



**suggest firsthand experiences**

**convey personal attention and special care because the person considers it important to do so.**

造句

## Language Practice

### A. I Know It by First-Hand Experience...

Make each of the following statements more convincing by using 親眼/亲眼, 親耳/亲耳, 親口/亲口, 親自/亲自, or 親手/亲手.

EXAMPLE:

這次去雲南，我看到了雲南美麗的自然風景。

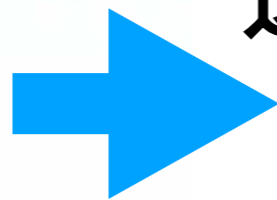
→ 這次去雲南，我親眼看到了雲南美麗的自然風景。

这次去云南，我看到了云南美丽的自然风景。

这次去云南，我亲眼看到了云南美丽的自然风景。

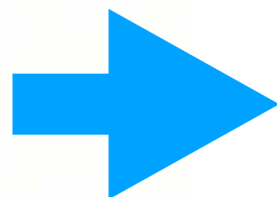
# 亲眼/亲自/亲口

1. 这次去云南，我们看到了有名的石林。



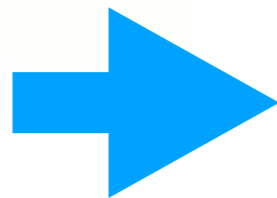
这次去云南，我们**亲眼**看到了有名的石林。

2. 他告诉我他今年冬天肯定去哈尔滨。



他**亲口**告诉我他今年冬天肯定去哈尔滨。

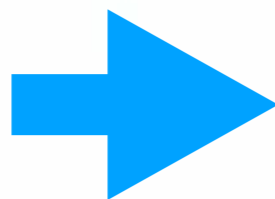
3. 舅妈教我做清蒸鱼。



舅妈**亲自**教我做清蒸鱼。

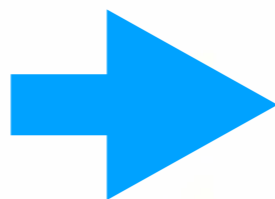
# 亲耳/亲自/亲手

4. 这件衣服是我奶奶做的。



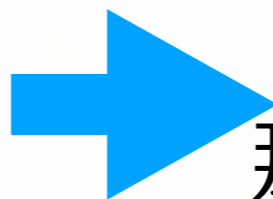
这件衣服是我奶奶**亲手**做的。

5. 我听她说她买的是硬卧票。



我**亲耳**听她说她买的是硬卧票。

6. 那位老教授开车送我去机场。



那位老教授**亲自**开车送我去机场。

1 **However; but (conjunction)**

2 **only; no more than (adv.)**

(It can be modified by “只”)

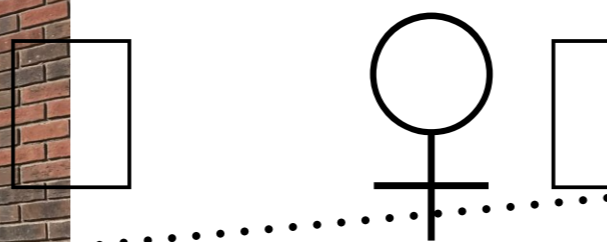
不过

1 这里的夏天非常热，**不过**冬天舒服的很。

# 不过

2

only; no more than (adv.)



五分钟

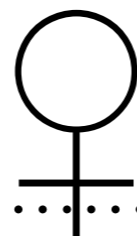
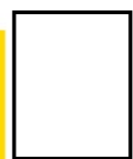


我的宿舍离学校很近，走路**不过**五分钟。

# 不过

2

only; no more than (adv.)



三分钟



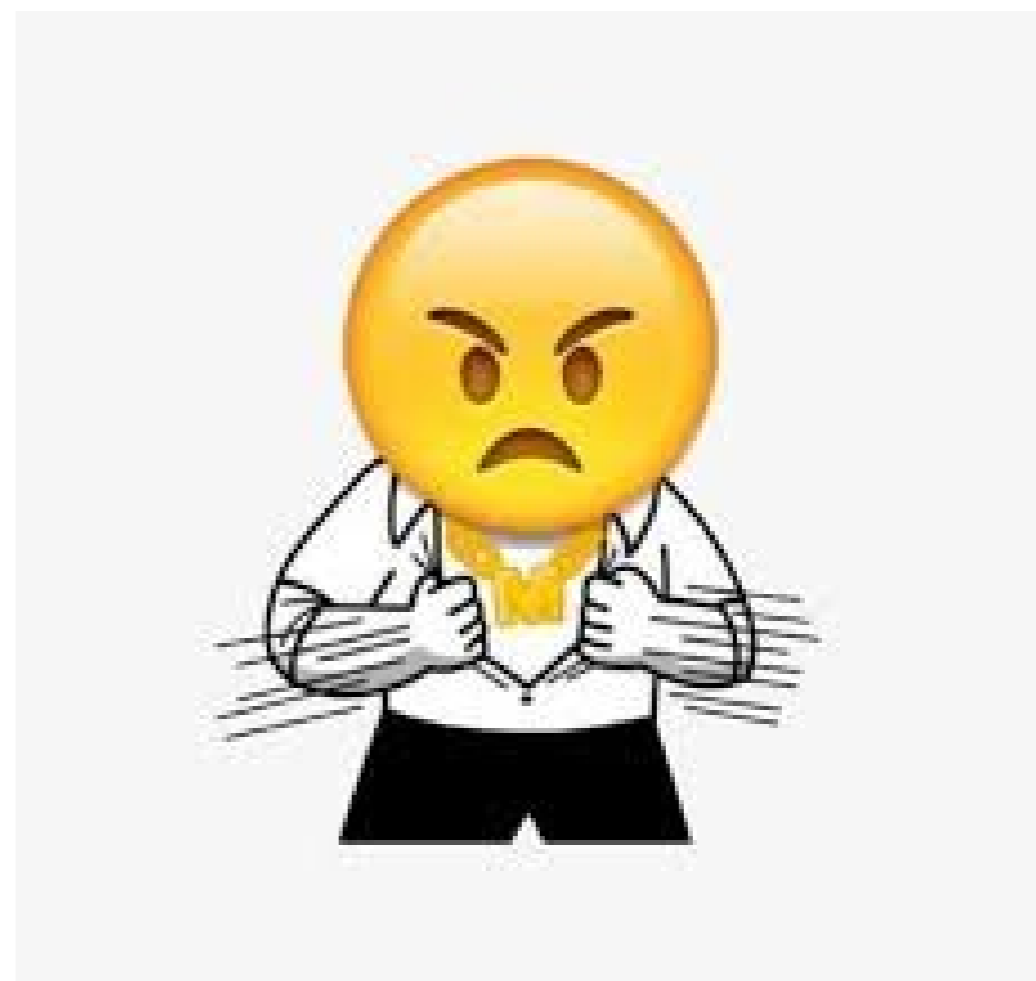
从学校走到albert**不过**三分钟。



# 不过

2

only; no more than (adv.)



only(只是)

lightly

我**不过**轻轻地打你，你怎么就生气了。

# 不过

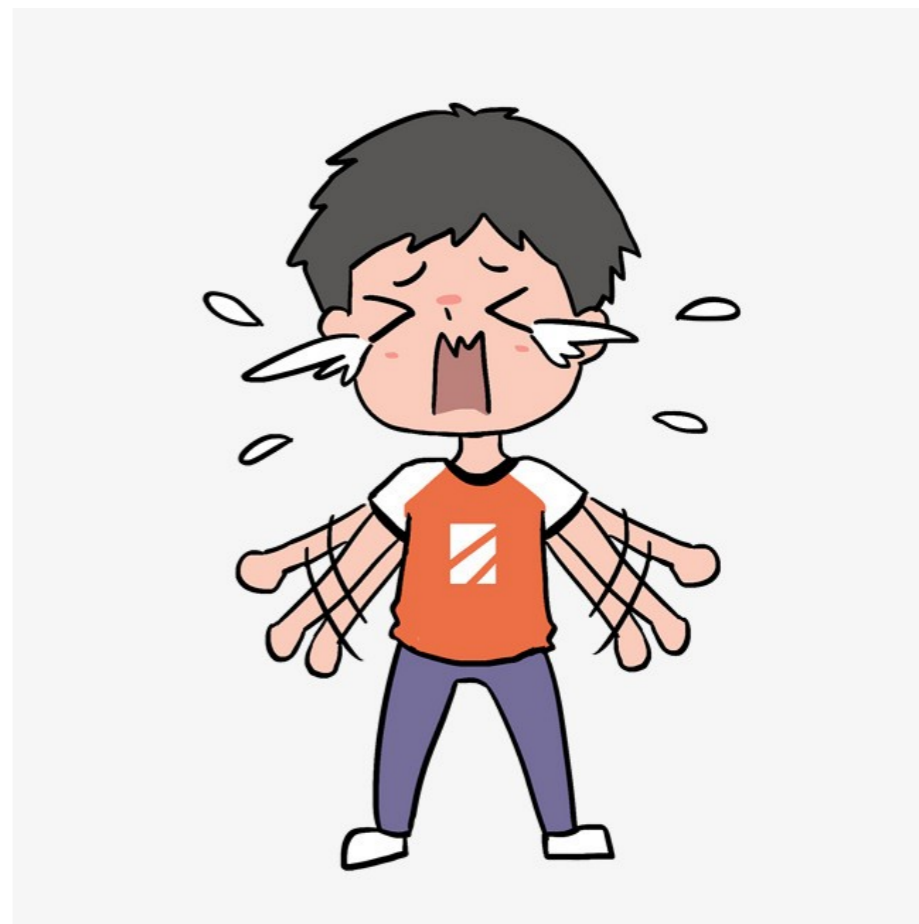
2

only; no more than (adv.)

他



我开玩笑的



only(只是)



他**不过**开你玩笑，你怎么就哭了。

2 **only; no more than (adv.)**

(It can be modified by “只”)

不过

造句